

Елгавас зинётайс

Издается с 9 января 1919 года

№ 125 (9902)

Вторник, 18 августа 1992 года

ЦЕНА

по подписке 8 коп.
розничная 1 руб.

Порядок на дорогах

Интервью с начальником Елгавской дорожной полиции, капитаном полиции Виктором Ванасом.

Растет ли число нарушений на дорогах?

- Да, число нарушений растет. Трудности создает тот факт, что ничего не изменилось в административном кодексе.

В каких случаях на дорогах может быть применено оружие?

- Применение оружия допустимо, если водитель не останавливается и своими действиями создает угрозу жизни и здоровью граждан. Убегающий от полиции водитель транспортного средства создает такую угрозу. Но обычно оружие не приходится применять, это редкий случай.

Способствует ли применение этой меры поиску угнанных транспортных средств?

- Да. Но в большинстве случаев воров удается поймать и без применения оружия.

У всех ли дежурящих на дорогах полицейских всегда имеются данные об угнанных транспортных средствах?

- Да. Эта информация всегда имеется. А также та, которую мы получаем по телеграфу.

Как известно, существуют вмонтированные электронные устройства, которые своевре-

менно сигнализируют о включенном радаре. Известно также, что нет закона, который мог бы покарать водителей, пользующихся этим устройством. Как обстоят дела на практике с этим "чудом техники"? Столь ли существенной является эта хитрость?

- В некоторой степени эти улавливатели радаров очень хорошо помогают. На том участке, где дежурит полиция, на довольно большом расстоянии сокращается число дорожно-транспортных происшествий. Водители, опасаясь полиции, на соответствующем участке соблюдают дисциплину. Пусть эти улавливатели радаров устанавливаются хоть все. Никакого зла от них нет.

Каковы наиболее частые виды нарушений?

- Очень много водителей за рулем находятся без водительских удостоверений, бывают нарушения при маневрах на перекрестках. Зачастую не пристегиваются ремнями безопасности.

Что касается ремней безопасности, говорят, что если ремнем не пристегнулся пассажир, то штраф платит не водитель, а сам пассажир. Так ли это?

- Нет, такого положения нет, слухи эти мне известны, но это не так. Что касается штрафов, есть

административный кодекс, вышедший в 1990 году, утвержденный Верховным Советом, и после этого никаких изменений не было.

Кто имеет право задерживать машины?

- Этим правом обладают работники полиции, ополченцы, пограничники (на границе государства и приграничной зоне) и работники таможни (в зоне таможни). Эта информация имеется во временном положении о правилах дорожного движения, опубликованном в Приложении Совета Министров к газете "Диена" от 12 июня.

Что в вашей работе в последнее время было наиболее существенным?

- В этом году, по сравнению с предыдущим годом, число дорожно-транспортных происшествий по Елгавскому району сократилось на 30 процентов, но происшествия были с более тяжелыми последствиями. В августе самым трагичным было событие, когда 15-летний подросток взял самовольно у родителей машину и на улице Ганибу совершил наезд на семерых пешеходов - целую семью, в результате чего четыре человека ранены и двое погибли.

Будем внимательнее!

Я. Стундиньш

Латвийская таможня не дремлет



Будучи в гостях у пограничников в Элее, я посетил и таможенный пункт. Из-за нехватки времени не удалось подробнее расспросить о работе таможенников. Мы можем лишь продемонстрировать товары, задержанные на границе, которые перевозились для продажи в Литве, Польше или России. Кроме водки, здесь были, конечно, игрушки, сладости, даже цветной металл. На другом снимке вы видите деньги, высыпанные из мешка на стол таможенников - груда десятирублевых монет России.



А. Пемперс
Фото Г. Тимерманиса

Это актуально!

На заседании управы районного Совета народных депутатов были рассмотрены актуальные вопросы. В числе важнейших следует отметить постановление управы об открытии начальных школ в "Кайги" (Калнциемс), "Роѣме" Вирцавской волости и "Страуме" Светской волости. Рассмотрение вопроса об ущербе, нанесенном сельскому хозяйству в связи с выделением земли ООО "Астартэ", было отложено.

Активнее всего проходило рассмотрение предсессионных вопросов, в том числе бюджета на второе полугодие районного Совета народных депутатов. Управа утвердила его, передав для принятия на сессии. Проект бюджета составлен без дефицита - разделы дохода и расхода равны 36940,8 тысячи рублей. На заседании разгорелись страсти в связи с нехваткой бюджетных

средств и недостаточно экономным использованием средств. Очевидно, на сессии Совета народных депутатов вопрос экономии и перераспределения средств может вызвать прения.

Администрация района начала работу в волостях с хозяйственными и волостными руководителями. Круг обсуждаемых вопросов: уборка урожая, заготовка кормов, сохранение поголовья скота, создание союзов производителей молока, снабжение населения волостей и обеспечение топливом на зиму.

Первое знакомство с положением в волостях показало, что руководители, которые поняли суть независимой хозяйственной деятельности, действуют правильно и их хозяйства и волости в это тяжелое время выживут.

З. Зепс.

Пресс-служба районного Совета

Споемте, друзья!

Мы - народ певцов. Песня нас спасла от уничтожения, которое злая власть несла сквозь века рабства, войны и эпидемии.

И сегодня темные силы надеются расколоть нас, привести к гибели народа. Возможно, и на этот раз нас спасет песня.

Споемте, друзья! Наперекор всему. Каждый свои любимые песни, песни своей семьи, своего края. Давайте 23 августа этого года в 20.00 соберемся в наших священных местах - дома или у костра - и будем петь вместе -

человек с человеком, край с краем, народ с народом, едины, как на Балтийском пути. Пусть песня поможет всем освободиться от злой власти в наших мыслях и делах. Пусть вместо нее вселится в нас дух предков, который так долго ждал дня, когда вновь можно будет вернуться в наши сердца. Через песню. Чтобы мы вновь вместе поднялись, как единое племя. Как народ, почитающий песню. Да благославит нас Бог!

"Балтайс аплис"
Латвийское братство музыкантов

Армия Спасения

В субботу, 8 августа, в пансионат "Земгале" прибыли представители Армии Спасения из Швеции. Во время ужина, мы, обитатели пансионата, с радостью слушали духовную музыку и песни. Песни исполнялись и на латышском языке. Нам стало известно, что Армия Спасения начинает свою деятельность и в Латвии, где она существовала с 1923 по 1943 годы.

Благодарим за посещение, нам было от радно спустя много лет видеть и слышать этих людей.

Х. Берга

Сюрприз Ты постой в очереди, а я поем!

Я встретила свою знакомую елгавчанку. Ей очень хотелось поведать мне о происшествии, свидетельницей которого она только что стала. Было это в четверг, 13 августа, около полудня. Она стояла в очереди в фирменном молочном магазине на углу улиц Лиела и Петера. Вдруг одна женщина вскрикнула. Все заинтересовались - что случилось? В витрине между сыром и колбасой располагилась длиннохвостая крыса, которая с аппетитом обедала! Продавец позвала рабочего магазина, он открыл витрину, но крыса прыг... и исчезла. Что еще? Ничего. Но, может быть, кто-то может что-нибудь добавить к нашему рассказу?

В. Асара

В поддержку лагеря сирот

"Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моим была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф: не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка?" (Книга Пророка Малахии гл. 3, п. 10). Этими словами Божьими, вложенными в уста Пророка, организация христианской помощи "Луч надежд" выражает сердечную благодарность организациям и частным лицам, оказавшим поддержку лагерю сирот "Надежда", открытому в Залениекском сельскохозяйственном училище, и желает Божьей святости в изобилии пролиться на вас.

Свою поддержку оказали: Елгавское отделение Детского фонда, заведующая Силвия Далмане; ООО "Земгалес нафта", президент Валерий Барьер; Елгавский молочный комбинат, директор Адольф Скутанс; фирма "Елгавас маизе", директор Игорь Храпуненко; агрофирма "Елгава", директор Эрик Иостс; Елгавский сахарный завод, директор Юрий Семенов; паевое общество "Залениеки", директор Янис Капцюх; Елгавский автобусный

парк, директор Андрис Матузелис; Елгавское городское правление школ, заведующая Гунта Ауза; сельскохозяйственное училище "Залениеки", директор Янис Кисис; а/о "РАФ", директор Николай Самодуров; клуб детей-инвалидов "Аура", председатель Инесе Циновска; фирма "Старс" А.Чукурс, ООО, директор Агрис Чукурис; государственное предприятие "Елгавас лауктехника", управляющий Язепс Кивлениекс; лично: Эдите Белтмане, Григорий Сперанский, Ольгерт Цакар из Чикаго, Бен Фаулкнерс из Англии; "Rad Stock Ministries" из Англии; Молодежный союз баптистских приходов Латвии; миссия "Ступени".

Общая сумма пожертвований в денежном выражении составляет около 184000 рублей. Общая сумма выплат лагерю сирот - около 131000 рублей. Оставшаяся сумма будет использована для открытия благотворительной кухни в городе Елгаве. Мы надеемся и на дальнейшее сотрудничество при организации благотворительной кухни, приюта и других мероприятий.

"Луч надежд"

◆ Пресс-служба городского Совета информирует

Заседание управы

Последнее заседание управы характерно тем, что в нем участвовало только семь членов управы - Янис Берзиньш, Дзидра Цейхнере, Улдис Иванс, Раиса Козаченко, Янис Вейдеманис, Велга Вилциня и Солита Удрасе. Следовательно, управа была правомочна принять решение лишь в том случае, если за него проголосовали все присутствовавшие. Это, конечно, было использовано и сказано на "продуктивности" работы.

В соответствии с постановлением Совета Министров от 6 июля о передаче отдельных функций бывшей милиции самоуправления в дальнейшем в Елгаве прописку и выпуску населения будет осуществлять муниципальная полиция. Но для получения новых паспортов елгавчанам, очевидно, придется идти в местное отделение департамента гражданства и иммиграции, в государственную полицию и, наконец, в муниципальную полицию.

Управа утвердила положение о городском центре культуры. В нем говорится, что центр культуры в сотрудничестве с Министерством культуры в Елгаве претворит государственную политику в области культуры, следит за тем, чтобы помещения, здания и строения, занятые под учреждения культуры, вне зависимости от их принадлежности, использовались для развития культурной отрасли, координирует культурно-просветительную работу в городе, способствует дальнейшему развитию художественной самостоятельности и народного творчества, вносит самоуправлению предложения об объеме бюджетных средств, необходимых для финансирования подчиненных учреждений культуры, контролирует их использование. Директор центра культуры в соответствии с этим положением несет личную ответственность за выполнение решений Совета и

управы, контролирует выполнение заключенных договоров с подчиненными учреждениями, является распорядителем кредитов, принимает, а также увольняет с работы руководителей подчиненных учреждений, определяет их права и обязанности, утверждает положение культурных учреждений самоуправления и штатное расписание. При центре культуры предусмотрено также создать совет работников культуры с правами советника.

Другое постановление было принято о внедрении газовых счетчиков. Предприятиям самоуправления, государственным и частным предприятиям, фирмам, товариществам, выполняющим функции заказчика при строительстве жилых домов, поручено организовать установку газовых счетчиков в квартирах, а техническому отделу Совета (руководитель Алберт Точс, тел. 22224) - подготовить необходимую информацию по вопросам приобретения и установки газовых счетчиков.

Затем управа на основании порядка, определенного Министерством финансов в начислении земельного налога, при определении суммы земельного налога на второе полугодие решила определенную ставку умножить на коэффициент равный 3.

В связи с повышением цен на дрова, воду и электроэнергию управа решила выделить комбинату бытового обслуживания из резервного фонда самоуправления дотацию в размере 55 000 рублей для работы бани по пятницам, субботам и воскресеньям, не повышая цен на услуги.

Рассмотрение вопросов о повышении тарифа на питьевую воду, об открытии передвижного кафе на центральной площади возле остановки автобусов, об определении платы за квартиру, а также о профилактике венерических и инфекционных кожных заболеваний

было отложено до очередного заседания - 21 августа, так как по указанной вначале причине на этот раз решения принять было невозможно.

А вопросы о переходе автобусного парка в собственность самоуправления и образования предприятия самоуправления "Школьные столовые" будут рассмотрены на очередной сессии Совета. Были рассмотрены и другие вопросы, однако внеочередную сессию Совета для обсуждения бюджета на второе полугодие было решено созвать 27 августа в 9.00 в зале здания самоуправления.

Юрис Калис

Уточнение.

В публикации от 7 августа "В центре внимания - социальные проблемы" автор перечислил группы людей, которые получают социальные пенсии. К сожалению, доплату получают и те, кто работал по найму, и те, кто никогда не работал, конечно же, при условии, что пенсия не превышает 2000 рублей. Начальник управления социального страхования Даце Олте признает, что закон не предоставляет возможности изменить эту доплату в зависимости от конкретного материального положения пенсионера. Если в своей статье я высказался не совсем понятно, прошу прощения, так как цель статьи - сделать акцент на социальной справедливости.

О предоставлении земли

Городской Совет сообщает, что земельные участки под огороды, сады и дачи, строительство гаражей и индивидуальных зданий не будут выделяться до завершения второго этапа земельной реформы. Это будет не ранее марта 1993 года, когда все проблемы с восстановлением прав бывших землевладельцев будут решены.

З. Зепс

По западному образцу



Все готово к занятиям.
Фото Г. Тимерманиса

Нет, специально на Запад в детсаде не ориентировались. Просто на сельмаше возникла производственная необходимость сдвинуть начало рабочего дня. Соответственно и в заводском детсаде день начинаться будет в девять тридцать и заканчиваться - в семнадцать тридцать. Это даже удобнее: дети смогут и выспаться дома, и целый день с ними будет одна воспитательница. Как на Западе.

Вчера сельмашевский детсад открылся после летних каникул. Помимо уже упомянутой особенности этого года есть еще несколько - созданы специальные классы по изобразительной деятельности, ознакомлению детей с природой, оформлена уютная столовая.

Эти дополнительные помещения добавились к уже существовавшим: музыкальному, физкультурному

залам. На сельмаше стараются создать все условия для выявления и развития способностей детей.

В классе природы ребята смогут получить первые сведения по экологии. Рыбки, поугайчики, хомячки, цветы есть и в других детсадах. Но там, где дети играют, спят, они плохо растут. А здесь - отдельное помещение. Есть цветы для младших детей и постарше: с широкими и узкими листьями, высокие и не очень... Ухаживать за ними будут сами дети - приучаться к ответственности.

А в класс по изобразительному искусству можно прийти, когда захочется рисовать, у каждого ребенка - свой мольберт. Опытный специалист встретит ребенка, расскажет о сочетании красок, ненавязчиво привьет и другие навыки.

А. Кузнеченкова

◆ Продолжение темы: о будущем автофирмы

Думать, думать надо...

В публикации А. Ликунского "Почти все продано" в 118 номере нашей газеты рассказывалось о собрании в автофирме "Елгава" (бывшей АК-6), о тревожной ситуации: пока идут разговоры о предстоящей приватизации, здесь распродают машины, а простые рабочие по-прежнему в убытке. После собрания рабочие составили письмо в адрес министерства, а на днях и сами побывали там. Представителям группы Рихарду Вайтекунсу и Анатолию Литвинову - несколько вопросов по этому поводу.

Корр: Вы удовлетворены поездкой?

Вайтекунс: Разочарован. Все - как и прежде: одной рукой нам дают, а другой отнимают.

Литвинов: Все, мол, в наших руках, но надо подождать Закона о приватизации. Весь разговор о приватизации мне напомнил сказку о двух жадных медведях: пока они делили сыр в расчете на большой кусок для себя, то ничего и не осталось - делить стало нечего. Так и здесь: пока что-то министерство выгадывает, пока наша администрация...

Корр: А какова была ваша цель? Снять директора?

Вайтекунс: Нет, другого директора нам не надо. Необходимо с нынешним найти контакт, добиться взаимопонимания.

Литвинов: Какую бы форму

наше предприятие не выбрало - без директора не обойтись. Мы - шоферы, можем "баранку" крутить, гайки, но руководить должен человек с опытом. Другого директора мы не хотим. Другое дело, что при паевом обществе он будет больше координатором, а не олицетворением власти.

Корр: Каков же итог визита в министерство?

Литвинов: 20 августа мы назначили новое собрание. Будем решать вопросы приватизации. Не надо ждать Закона, надо уже готовыми к нему подойти. Мы намерены проконсультироваться у экономиста, юриста.

Вайтекунс: Спешка - делу помеха. Надо бы выслушать мнение всех работников, а сейчас многие в отпуске.

Литвинов: Вот через газету узнают, пусть приходит! С приватизацией надо поспешить, пока все не продали и не разграбили.

Вайтекунс: Я с Анатолием в одном согласен: нельзя больше жить так, как сейчас. Просто сердце болит, когда заходишь в гараж. От тех машин, что без водителей, остались только "скелеты", все сняли, развинтили, утащили. Да и свою машину, хоть и под замок поставишь, а утром - бак отломан, резину сняли...

Литвинов: А должен быть порядок: водителю в гараже делать нечего! Вернулся с рейса - передал машину гонщику. Тот загоняет машину в гараж, выполняет также функции механика, сторожа.

Гонщик должен отвечать за сохранность машины, ему должно быть невыгодно воровать: что-то пропало - заплати, да в многократном размере. Сейчас водителя просто толкают на воровство: нет масел, топлива... А семью-то кормить надо, надо выехать из гаража...

Корр: Вы сами ясно представляете, как будет осуществляться приватизация?

Вайтекунс: Все - очень сложно. На многие вопросы мы не можем получить ответы. Например, у нас есть "МАЗы", которые совершают рейсы за границу. Тогда должна быть и валюта? Но где она? Только долги. Нам никто не говорит: сколько стоит наша фирма. Гласность. Где она?

У нас - разобщенность. Водители - сами по себе, служба эксплуатации - сама по себе. Как в таких условиях решать общее дело? Например, сейчас мы работаем два-три дня в неделю. Нет в городе работы? Тогда что у нас делает литовская бригада самосвалщиков? Возит песок с нашей пристани, перевозит кирпич с нашего завода... Не мы, конечно, должны искать заказчиков, а служба эксплуатации. И работать - более гибко. Сейчас с нами имеет дело невыгодно: хоть пять минут использовал машину, хоть пять часов, а плати - за целый день. Клиенту это неудобно. Нам надо понять: в новых условиях мы можем выжить только тогда, когда будем работать в интересах клиента. А мы просто не умеем работать, нас за все эти годы

отучили. Как бывало в 60-е годы? Везу строительные кольца в Даугавпилс, там переоформляют документы. И, даже не разгружая, отправляют в Елгаву, рейсы засчитываются. А какая польза? Так и сейчас, ничего не изменилось! Я выполнил одну работу за один час, но за другую браться не могу - нет путевки, не собрал новые подписи по кабинетам нашей конторы. Вот и возвращаюсь порожняком из самой Риги... А дополнительные заезды за бумажками в контору - попусту истраченный дефицитный бензин, время...

У нас сейчас нет работы, следовательно - нет денег (две тысячи в месяц - что за деньги?!), а нам предлагают выкупать предприятие, приватизировать.

Литвинов: Эта система меня просто бесит! Люди больше 20 лет отработали, платили налоги, амортизационные отчисления - они уже раз десять выкупили все свое оборудование, машины!

Вайтекунс: Но если - такова система, что нам ничего не принадлежит? Это в колхозе может быть своя часть собственности.

Литвинов: А кому принадлежит собственность наша? Министерству? Оно заплатило свои личные деньги, что от нас же охраняет наши машины? У нас просто заикленность: раз приватизация - значит, народ выкупает у государства... Но - выкупить, приватизировать, больше значит - сохранить. Мое личное мнение: нужны акции внутри предприятия. У каждого - свои дивиденды. Мы свой комбинат

закладываем в банк, развиваем производство. Часть доходов пускаем в дело, можно даже оборудовать площадку по выпуску стройматериалов.

Корр: Это сейчас невыгодно, стройиндустрия банкротится.

Литвинов: А надо выпускать дешевые материалы, без дорогостоящего оборудования, например, шлакобетонные блоки.

Вайтекунс: Люди уже устали от экспериментов. Где гарантия успеха?

Литвинов: Сертификат. Им станет акция. Это - труд всей жизни. И надо вложить его в дело, либо в свое, либо в коллективное. Всем вместе из болота легче выбраться. Возможно, вместо нашей автофирмы будет ассоциация обществ. Каждая бригада, колонна - и сама по себе, и работает на центр, по принципу "ромашки". Но ни в коем случае не надо создавать общество с ограниченной ответственностью. Есть уже у нас в городе такие, доказали, что при этом - у директора неограниченная власть, а рабочий не защищен.

Кстати, на наше собрание 20 августа мы пригласили и представителей автобусного парка: надо создавать в городе ассоциацию автомобилистов. Она будет на страже интересов водителей.

Вайтекунс: Надо все очень серьезно обдумать, чтобы 20 августа весь разговор не свелся к распрям, выяснению отношений.

А. Кузнеченкова

Скоро в школу!



дети пообедают пойдут на прогулку, будут играть. После обеда - пение, трудовое обучение и другие занятия. Звонка в школе не предусмотрено, продолжительность урока - сколько посчитает нужным учитель.

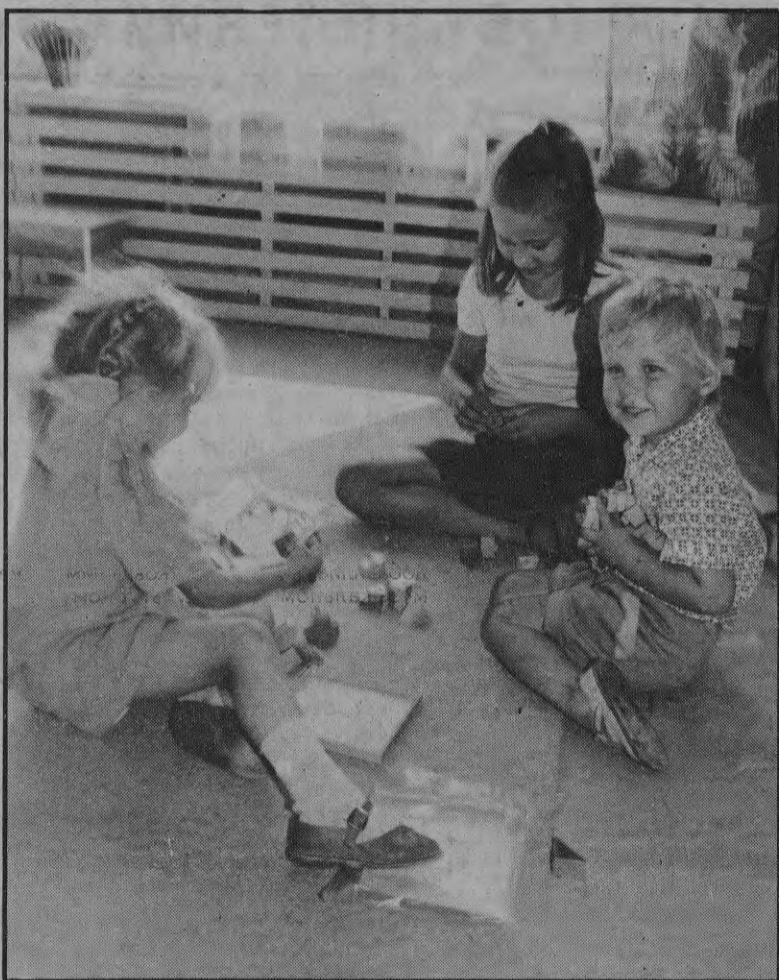
Есть, безусловно, и трудности - спортивная площадка не оборудована, есть материальные трудности. Директор выразила надежду, что волостная управа и правление паевого общества не бросят школу на произвол судьбы.

Итак, школа ждет своих воспитанников 1 сентября не только на открытие школы, она приглашает к серьезной работе.

А. Пемперс

На территории паевого общества "Росме" сдана в эксплуатацию новая школа. Как шутит персонал - последняя школа в Латвии. Так оно, наверное, и есть - последняя из построенных, и может так случиться, что некоторое время школы строиться не будут из-за нехватки средств. В первую минуту кажется немного странным - ходить по узким коридорам, когда привык к просторным городским школам. Но когда глаза привыкают, взору открываются светлые, уютные классы и нетрадиционный лабиринт коридоров.

Пока что здесь будет начальная школа (для 1 - 4 классов) и детский сад, в перспективе школа расширится. Уже известно, что в единственной детсадовской группе будет 25 малышей, в школе будет обучаться 31 школьник, в каждом классе в среднем по 7 - 8 учеников. И учительский коллектив уже укомплектован - в "Росме" пришли работать две молодые учительницы после педучилища и одна после Лиепайского пединститута, есть и преподаватель физкультуры. Молодым специалистам



в хозяйстве предоставлено жилье - одной молодой учительнице выделена комната в общежитии, семейным - предоставлены квартиры.

Директор Майга Зириня и учителя с большим энтузиазмом хлопочут в новой школе. Завхоз в школу принят совсем недавно, поэтому все работы приходилось

выполнять самим. Педагоги беспокоятся об учебных пособиях - их катастрофически не хватает.

В школе будет внедрена новая система обучения. Утром будут проводиться уроки по основным предметам - чтение, письмо, математика, затем - большая перемена, которая будет продолжаться около часа - в это время

На снимках:

- новая школа во всей своей красе;
- директор М. Зириня;
- "показательные игры" в исполнении будущих учащихся школы.

Фото Г. Тимерманиса

◆ Клуб-21

На сей раз - о сотрудничестве

Казалось, нашли, наконец, подходящее место для собраний клуба. Городской Дом культуры выделил уютное подвальное помещение с мягкой мебелью, которое когда-то называли залом "Салве". Мы собирались в разных помещениях. В больших залах теряется интимность. Здесь же было уютно. И, кажется, уютно себя здесь чувствовали и наши гости: представители Объединения свободных латышей мира - вице-президент Таливалдис Кронбергс и член правления Петерис Элфертс из Торонто. Это были не официальные переговоры, а товарищеская беседа об их деятельности на пользу Латвийского государства, о собранных средствах, о разработке проектов, куда вкладываются эти средства. Было высказано предложение, которое могло бы принести пользу и Елгаве - вовлечение специалистов в работы по очистке портов и углублению русла реки. Прозвучало и другое интересное предложение - провести конференцию бывших и нынешних елгавчан "Елгава в 2000 году". При взгляде со стороны также возможны наблюдения, деловые предложения. Так, сообща можно было бы решить многие наиболее проблемные. В этой связи свою точку зрения и предложения высказал и президент клуба Артур Лешинскис и член клуба Андрис Томашунс. У председателя же городского Совета Яниса Бункша было и другое предложение - поддержать фонд "Земгалес зелтене". Среди гостей были и руководители довольно влиятельных фирм, так что, очевидно, расширение фонда - дело весьма реальное. Расчетный счет "Клуба -21" в Земгалском отделении Латвийского банка №100700592, код 310101523 ждет перечислений с пометкой "В фонд "Земгалес зелтене". На следующем собрании бывшие Земгалес зелтенес будут гостями клуба, им будет приятно узнать о том, что фонд Зелтене пополняется.

Г. Круминьш

◆ Мнение

Социальная справедливость в понятии старожила Елгавы

Перед выборами каждый кандидат в депутаты обещал бороться за социальную справедливость, в частности - в решении квартирного вопроса.

Не так давно Совет Министров принял положение о распределении жилья. Согласно ему семья, которая живет в неблагоустроенном помещении, имеет право на получение квартиры.

Но в жизни это положение создает немало драматических ситуаций. Сейчас главный критерий при получении жилья по месту работы - очередность. И раньше, независимо от удобств - если на человека выходило больше пяти квадратных метров - в эту очередь не ставили. Получается: человек не так давно приехал в Елгаву, встал на очередь, и теперь у него больше преимуществ перед старожилами, поскольку "стаж" в очереди больше.

Вторая категория обойденных жильцов - те, кто проживает в домах, признанных национализированными. Не совсем продумано, на мой взгляд, данное положение. Собственник обязан ждать "выселения" семь лет. Эдак все подобные дома превратятся скоро в трущобы, поскольку жилец не заинтересован в эти годы проводить ремонт, и собственник тоже. Интересно к тому же, что собственник обязан предоставить выселяемым равноценное жилье. Это абсурд.

Я обращаюсь к нашим депутатам горсовета, поскольку сейчас все больше полномочий предоставляется самоуправлениям. Рассмотрите такие предложения:

- каждое предприятие должно в первую очередь расселить тех своих рабочих, которые проживают в национализированных домах;
- предоставить жилье в первую очередь тем, кто дольше проживает в Елгаве и нуждается в улучшении жилья;
- право на улучшение жилья имеют те, кто дольше проживает в Елгаве и дольше работает на данном предприятии. Конечно, если не имеет нарушений производственной дисциплины.

А все остальное при распределении жилья не должно учитываться, только так можно добиться социальной справедливости, поставить заслон всем махинациям.

Я думаю, старые елгавчане меня поддержат, и с таким требованием мы должны выступить перед горсоветом.

Знаю, что многие будут разочарованы, не согласятся со мной. Но мы, старые елгавчане, разочарованы не меньше.

Последнее слово, конечно, за депутатами. Пусть они выполнят хотя бы одно свое обещание избирателям.

К. Лавренов,

председатель ревизионной комиссии профсоюза сахарного завода

◆ Читатель возмущается

На обещаниях суп не сварить

Вот уже около месяца в доме номер 9 на улице Я.Асара нет воды. Мы обращались за помощью в водопроводно-канализационное управление, и там нас успокоили - вода будет. И директор города господин Я. Вейдеманис в курсе дела, он тоже обещал взять этот вопрос под свой контроль. Но дальше разговоров не пошло - по-прежнему жильцам не только с первого, но и со второго и третьего этажа воду приходится носить ведрами. Так же было и в июле прошлого года, когда для пожилого пенсионера В. Янченко поход за водой оказался последним под этим солнцем.

В чем мы провинились? Почему такое безразличие к нам? В этом доме в основном живут пожилые елгавчане, живут в квартирах без удобств, так еще вместо воды - одни обещания.

И. Илгума

Русский народный лечебник

Выдающееся народное средство от болей в пояснице, крестце, спине, лопатках и плечах.

Эти боли являются результатом простуды, жизни в сыром помещении, иногда - последствием сифилиса, а иногда вообще ненормальных условий жизни. Если болезнь началась как следствие простуды, тогда надо непременно втирать мазь из березовых почек, которая готовится следующим образом: почки настаиваются на водке или спирте, и настойка применяется для втирания. Иногда подобного рода настойка в малых дозах применяется для приема внутрь. Березовые почки иногда

завариваются кипятком, настаиваются некоторое время в чайнике, и больной пьет их как чай для того, чтобы вызвать потение. Однако мазь из березовых почек считается самым сильным и действенным средством лечения ревматизма. Эта мазь употребляется для натирания больных мест у ревматиков; она действительна при лечении всякого ревматизма, не исключая и ревматизма наследственного, сифилитического происхождения.

Эта высокоцелебная мазь готовится так: взять два фунта совершенно свежего, непастеризованного и несоленого коровьего масла. Масло положить в глиняный горшок вместе с березовыми

почками слоями: слой масла в полдюйма толщиной следует чередовать со слоем почек такой же толщины, до тех пор, пока горшок будет почти полным. Затем закрыть горшок крышкой, замазать отверстия вокруг крышки тестом и поставить горшок на 24 часа в хорошо протопленную русскую печь. Затем выжать масло из почек и положить в выжатое масло одну четверть унции камфоры, истолченной в порошок. Держать эту мазь в прохладном месте крепко закрытой. Этим мазью следует натирать все больные ревматизмом места не менее одного раза в день, вечером перед сном.

Четыре средства от зубной боли

Как ни мучительна зубная боль, не всегда больной может тотчас обратиться к помощи врача. Часто под рукой оказываются домашние средства, которые и спасают больного от мучений зубной боли.

А. Во многих домах всегда есть шалфей (ботаническое название - *Salvia L.*), который заваривают и теплым наваром полощут больное место рта, стараясь возможно дольше держать навар на больном участке десны. Остывший во рту навар нужно менять. Прodelьвать это приходится часто: от трех до пяти в течение получаса или четверти часа, после чего боль стихает.

Б. Взять ломтик свиного сала (кожного, свежего или соленого).

Если сало соленое, то соль необходимо очистить. Этот ломтик кладется на больное место, между десной и щекой. Держать ломтик во рту минут пятнадцать-двадцать, пока не стихнет боль. За это время боль обычно утихает, и больной надолго избавляется от своих мучений.

В. Кладут в ухо, с той стороны щеки, где болит зуб, корешок подорожника (ботаническое название *Plantago Media L.*) и держат его там до исчезновения боли. Через полчаса - час боль проходит.

(Продолжение следует)

И. о. редактора М. Лайзане

ОБЪЯВЛЕНИЯ

На экране - вся Европа
 Программа на любой вкус - новости, бизнес, культура и спорт!
 Индивидуальное предприятие
"ЛОЗОС"
 устанавливает и продает оборудование для спутникового ТВ.
 Звоните по телефону 25873 с 15 до 19 - и вы получите необходимую информацию!
 Приходите по адресу: Добельское шоссе, 100, каб. 26 с 15 до 19 - и все увидите сами!

К сведению жителей города и района!
Страховое а/о "Дукатс"
 находится в здании института "Коммуналпроект" по ул. Светес, 22, 2-й этаж, 29 каб. Тел. 21285.

Фирма Elmi
 быстро и качественно изготовит фирменные бланки и визитные карточки типографским способом. Тел. 24966.

Продают
 "Елгавский аукцион" - половину дома (в черте города), дом в городе, дачу в с/о "Межвиди", дачу (новостройка) в с/о "Атпута", садовый участок в с/о "Атпута", гараж в жилмассиве РАФ. Очередной Елгавский аукцион состоится 20 августа 1992 г. в зале торжеств комплекса "Тонус" в 16.00. "Елгавский аукцион" поможет Вам продать или купить недвижимость. Наши телефоны: 23349, 28976. Мы ждем Вас!
 фирма "ГИНА" - цемент М-400 (нефасованный), цена 2750 руб. за тонну. Тел. 28548, ул. Сколотаю, 5 (помещение домоуправления N1) с 9 до 13.
 секцию "Рига". Тел. 41624 в рабочее время.

часть дома в центре (50 кв.м., нужен капитальный ремонт). Обращаться по адресу: ул. Ганибу, 62-34.
 обои, оптовым покупателям скидка. Тел. 41900, 41926.
 спальный гарнитур (без трюмо), тумбу для телевизора, стиральную машину "Рига". Все в хорошем состоянии. Тел. 27177.
 недорого секцию в упаковке. Тел. 45711 с 17 до 20.
 недорого секцию "Тя". Тел. 21729.
 фирма нитроискожу обивочную различных расцветок, войлок прокладочный, талловое масло. Тел. 50221 с 8 до 15.30, кроме выходных.
 телку бурую (5 мес.) Свете, ул. Сколас, 8. Тел. 73150.

газобетон, автомашину ГАЗ-66, ГАЗ-22 (пикап "Волга"). Тел. 49134 вечером, 24648 - в рабочее время.
 ухоженный фруктовый сад и элементы морозильной установки. Тел. 27221.
 дешево малопользованную косилку KS-2,1. Тел. 59693, спросить Яниса.
 необпиленные хвойные доски (25 мм). Тел. 26466.
 участок застройки. Тел. 21568.

Меняют
 3-комнатную квартиру (43 кв.м) со всеми удобствами на комнату. Тел. 55473 с 18 до 20.
 2-комнатную выплаченную кооперативную квартиру на небольшой дом в Елгаве, можно типа коттеджа. Тел. 27688, вечером.
 3-комнатную квартиру (44 кв.м) на 2-комнатную и однокомнатную квартиры. Тел. 28697.
 большую солнечную однокомнатную квартиру (4-й этаж) на 2-комнатную квартиру с изолированными комнатами. Все с удобствами. Тел. 20576 по рабочим дням с 13 до 17.

Покупают
 фирма ООО "Озолс" - сосновые пиломатериалы 50,60 мм; березовые пиломатериалы 40 мм; дубовые, ясеневые пиломатериалы, 25,50 мм; сосновые, дубовые, ясеневые, бревна. Обращаться: г. Елгава, ул. Электрибас, 6/8, тел. 26753.

Снимут
 молодая семья квартиру, можно без удобств. Тел. 28169 с 19.

Разное
 21 августа состоится "Бег здоровья" - 8-й этап. Старт со двора замка с 17 до 19 часов.

Организации и частные лица!
К вашим услугам предприятие "Новаторс"
 Сдаст в аренду и выполняет заказы следующими механизмами:
 - трейлер грузоподъемностью 25 тонн с тягачом Т-150, автокраны грузоподъемностью 6,3 - 10 тонн (длина стрелы 6,10, 14м), автомашина ЗИЛ-130 с полуприцепом, бульдозер Т-100, трактор Т-150 с самосвальным прицепом или емкостью 8 куб.м ("Вампир"). Обеспечит перевозку различных грузов, включая погрузку и выгрузку. Изготовит, доставит и установит: ворота с электроприводом, надежные несущие балки, перемычки из стальных рельсов большого сечения.
 Дешево продаст: кузов списанного автобуса ЛАЗ-695 на колесах, автобус УАЗ (типа "Скорая помощь"), экскаватор Э-3322, бульдозер Т-100.
 Обращаться: г. Елгава, ул. Вискалю, 87. Тел. 20551 с 8 до 9.

Елгавская средняя школа N 3 приглашает будущих первоклассников с родителями на встречу, которая состоится 22 августа в 10.00 в актовом зале по адресу: ул. Слимниас, 34. Тел. 22620, 21658.
 Нашедшего документы в п. Озолниеки в лесу на дороге к пансионату "Земгале" прошу за вознаграждение вернуть. Тел. 50232.

Желающих развить навыки разговорного латышского языка Елгавское городское общество "Знание" приглашает на курсы - 18 августа в 17.00 на факультете экономики ЛСУ, ул. Светес, 18.

Консультации по налоговому законодательству начинающим и самым опытным предпринимателям, бухгалтерам и экономистам дает квалифицированный специалист по налоговому законодательству. Возможен заказ любого нормативного акта, связанного с определением налогов. Звонить по телефону 28311 по рабочим дням с 20.00, по выходным - с 9.00.

К сведению чернобыльцев!
 Ликвидаторы аварии Чернобыльской АЭС приглашаются в магазин федерации "Чернобыль" (N20, Бембери тел. 28020), за промышленными и продовольственными товарами по льготным ценам. Инвалидов, членов многодетных семей и семей умерших ликвидаторов - жителей района - перед посещением магазина просим позвонить заместителю председателя федерации "Чернобыль" по району Е. Капилевичу, тел. 55460. После 29 августа претензии по недополученным промышленным товарам приниматься не будут.

Правление федерации "Чернобыль"
 Пункт проката видеокассет на улице Лиела, 49 (около кафе "РАСА") предлагает высококачественные записи новых видеопленок. Время работы с 16.00 до 19.00. Выходной - воскресенье. Добро пожаловать!

Jelgavas Ziņotājs
 Индекс 68158



НАШ АДРЕС: LV-3001, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, бухгалтерия - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгавас зинотайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 23461 экзemplяр (на латышском - 15715, на русском - 7746). Заказ N° 1078
 Отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения "Полиграфист". 229000 г. Елгава, ул. Райниса 27. 1 ус. л. Лицензии - 0622.